

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XLVI | číslo 2 | február 2023 | ISSN 1338-9238



6 | **Narovinu, pán riaditeľ**
Predstavujeme Michala Bujnovského zo spoločnosti MKS Cabins



7 | **Vzácnny hosť v MsKS**
Navštívila nás úspešná spisovateľka Gabriela Futová



13 | **Kam za športom**
Prinášame novú rubriku o športových podujatiach v meste

SPOMIENKA NA SOVIETSKYCH OSLOBODITEĽOV

Pietna spomienka na osloboditeľov mesta

-jVáh-, foto: Diamond Art

78 rokov od oslobodenia nášho mesta symbolizuje 78. výročie vymenenia sa spod jarma nacistických vojsk. Túto udalosť sme si pripomenuli Pietnym aktom kladenia vencov. Pochod k Pamätníku obetí II. svetovej vojny za účasti členov Oblastného výboru Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov z Prešova, členov Oblastného klubu vojenských výsadkárov v Prešove, zástupcov mesta Sabinov a verejnosti sa začal od Mestského úradu v Sabinove. Následne prítomných privítal riaditeľ MsKS v Sabinove, ktorý otvoril Pietny akt básňou z pera Marcela Herza, ktorý bol povstaleckým básnikom, účastníkom protifašistického odboja,



mučení a popravení nacistami, s názvom Odpusťe, mamička... Slávnostného príhovoru sa ujal primátor mesta Sabinov Michal Repaský, ktorý priblížil dejinné udalosti z 21.1.1945, kedy bolo mesto oslobodené rýchlym postupom sovietskych vojsk smerom od Dukly cez Prešov a Bardejov smerom na západ. Zároveň poznamenal a pripomenul krehkosť momentálnej situácie a blízkosť konfliktu na susednej Ukrajine a vyzval na ostražitosť pri šírení dezinformácií na vojenskom poli sociálnych sietí. V závere odznela hymna Slovenskej republiky a Pietny akt bol týmto ukončený. ■



VÝZVA

na podávanie návrhov na ocenenie športovcov a kolektívov za rok 2022



Mesto Sabinov pripravuje vyhlásenie najúspešnejšieho športového kolektívu mesta a najlepších športovcov, pôsobiacich na území mesta za rok 2022 v týchto kategóriách:

KOLEKTÍVY:

- žiaci
- juniori
- dospelí

ŠPORTOVCI:

- žiaci (do 15 rokov)
- juniori (15 - 18 rokov)
- dospelí (nad 18 rokov)

Kritériá pre vyhlásenie najúspešnejších kolektívov a športovcov mesta Sabinov nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk.

Vyplnené písomné návrhy podľa kritérií na ocenenie môžete poslať **do 17. marca 2022 na tieto adresy:** Mestský úrad, Oddelenie školstva a Školského úradu, Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov alebo mailom na adresu: iveta.sulikova@sabinov.sk



SPRÁVY z mestskej radnice

Zdroj: MsÚ

OBCHVAT SABINOVA

Tento rok sa začne stavať desaťkilometrový obchvat Sabinova. Investorom je Slovenská správa ciest. Jeho

lu najazdili, tvorila 5153,95 km. Jazda trvala priemerne 9 minút. Vzdialenosť, ktorú priemerný Sabinovčan na bicykli počas roka 2022 prekonal, bola 1367



dokončenie je naplánované na rok 2026. Primátor mesta Michal Repaský sa pre médiá vyjadril: „Výrazným spôsobom sa situácia zmení a zasiahne to do života občanov v Sabinove. V prvom rade odľahčí dopravu, lebo v súčasnosti je veľká intenzita dopravy osobných i nákladných vozidiel cez mesto.“ Podľa jeho slov sa už samospráva dopredu pripravuje na ďalšie kroky. Ide o riešenie dopravnej situácie v centre mesta alebo v priemyselnom parku. Najväčším obmedzením v súčasnosti je to, že cesta prvej triedy prechádza priamo cez centrum Sabinova. To by malo byť o tri roky minulosťou. V Sabinove teda bude len cieľová doprava. Slovenská správa ciest potvrdila, že prioritou pre tento rok budú obchvaty nielen Sabinova, ale šancu dostane aj mesto Šala.

ZDIELANÉ BICYKLE A KOLOBEŽKY V SABINOVE

V roku 2022 pribudli ku zdieľaným bicyklom aj zdieľané kolobežky. Čo sa týka bicyklov, tak prvá jazda v roku 2022 sa mohla uskutočniť až potom, ako to dovolili poveternostné podmienky. Bolo to dňa 13.4.2022 o 13.35 h. Pre zaujímavosť, poslednou jazdou na bicykli sa zviezol občan Sabinova až v pokročilom jesennom a zároveň dušičkovom čase, a to 3.11.2022. Celkový počet jazd bol 3769, pričom prejazdených hodín bolo 570 h a 58 minút. Vzdialenosť, ktorú bicykle spo-



m. Na jeden deň pripadá približne 18 jazd, pričom 17.8.2022 bolo uskutočnených až 85 jazd. K bicyklom pribudli aj biele kolobežky v júli 2022, pričom prvá jazda sa uskutočnila 29.7.2022 o 10.50 h. Posledná prebehla v októbri, konkrétne 24.10.2022 o 16.11 h. Počet jazd činil 775. Prejazdený čas na kolobežkách tvoril 92 h a 17 minút. Vzdialenosť, ktorú kolobežkou jazdci prekonal, činila 1157 km, čo je len o kúsok viac ako je vzdialenosť do mesta, kde vedú všetky cesty. Priemerné trvanie jazdy tvorí časový úsek o dĺžke 7 minút. Priemerná vzdialenosť, ktorú kolobežkár prekonal je 1492 m, pričom na deň sa uskutočnilo približne 9 jazd. Maximálny počet jazd na deň bolo 49. Zároveň ste si isto všimli aj zelené kolobežky. Tie majú takisto zaujímavé čísla. V meste Sabinov bolo zaregistrovaných 548 nových používateľov od spustenia služby TIER. Prvá jazda sa uskutočni-

la 8. júla 2022. Posledná jazda prebehla 12. decembra 2022. Celkový počet jazd bol 5 935 a prejazdilo sa neuveriteľných 59 hodín, čo činí v priemere 350 minút denne. Prejazdená vzdialenosť činila 1 587 km. Pre porovnanie to môžeme porovnať k 4 cestám do Bratislavy z mesta Sabinov. V priemere trvanie jazdy bolo 8,57 minút a priemerná vzdialenosť jazdy bola 2,5 km. Priemerný počet jazd na deň bol až 29, pričom maximálny počet jazd na deň bol 50. Táto služba pre občanov sa žiaľ nezaobišla bez vandalského vstupu človeka do verejnoprospešnej činnosti pre všetkých. Časť kolobežiek namiesto riadnej odstavnej plochy totiž skončila v rieke Torysa... Prečo asi?

NÁVŠTEVA PREDSEDU



tváryho. Po tejto exkurzii rokoval pán predseda s pánom prednostom Martinom Judičákom a s Jurajom Vrábom ml. o založení Miestneho odboru Matice slovenskej v Sabinove, čím by sa spolupráca s najstaršou kultúrnou ustanovizňou slovenského národa a nášho mesta mohla zintenzívniť a prehĺbiť. Následne sa stretol aj s pánom primátorom Michalom Repaským, pričom mu odovzdal dar predsedu MS. Ďalšie kroky smeroval predseda MS do MsKS, kde rokoval s pánom riaditeľom Jozefom Váhovským. Na konci stretnutia pán predseda MS, ktorého sprevádzal riaditeľ členského ústredia MS pán Martin Hájnik darovali knižnici knihy z produkcie Matice slovenskej, pričom obaja vysoko ocenili, že naša sabinovská knižnica je pomenovaná po štúrovskom národnom dejateľovi Bohušovi Nosákovi – Nezabudovovi. Po týchto vzácnych chvíľach pokračoval predseda MS v návštevách ďalších miest na východnom Slovensku. Svoju pracovnú cestu zakončil až v sídle tejto inštitúcie – v Martine. ■

MATICE SLOVENSKEJ V SABINOVE

Dňa 23.1.2023 naše mesto navštívil predseda Matice slovenskej dr. Marián Gešper. Počas návštevy sa oboznámil s dejinami mesta, pričom vyzdvihol účasť Sabinovčanov v štúrovskom národnom hnutí. So záujmom si prezrel aj stálu expozíciu diel nášho rodáka, maliara Kostku – Cson-



OPRAVA

Vážení čitateľa, pri spracovaní kalendára zberu odpadu na rok 2023, ktorý sme publikovali v minulom vydaní Spravodajcu došlo nedopatrením k 2 chybám pri týchto dňoch:

- **21. apríl** (vyváža sa aj sklo)

- **5. október** (vyváža sa aj nebezpečný odpad a odpad z elektrických a elektronických zariadení).

Ospravedľňujeme sa a prinášame opravu týchto dvoch mesiacov.

KALENDÁR ZBERU ODPADOV NA ROK 2023

APRÍL

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OKTÓBER

P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



Novootvorená manikúra Magdaléna Falatová

Starostlivosť o prirodzené nechty
Nechtová modulácia UV gélom
Lakovanie gel lakom
Japonská manikúra
Peeling, Parafín
Masáž rúk

0908 995 972

Hollého 2300,
Sabinov



Areál autoservisu,
vstup od
Materskej škôlky
na Ul. 17. novembra



BURZA INFORMÁCIÍ

ZAÚJÍMAJÚ VÁS OTÁZKY:

- Kam ísť študovať po ukončení základnej školy?
- Aké odbory mi ponúkajú stredné školy?
- Čo je to duálne vzdelávanie?
- Aké sú jeho výhody?
- Ako sa uplatním po ukončení štúdia?
- Aké budú moje zárobkové možnosti?

Na tieto, ale aj ďalšie otázky dostanete odpoveď od zástupcov stredných škôl, firiem a ďalších organizácií

dňa 22. februára 2023 (streda)

v priestoroch Mestského kultúrneho strediska
v Sabinove na BURZE INFORMÁCIÍ,
na ktorú Vás srdečne pozývajú:

- Centrum poradenstva a prevencie v Sabinove,
- Mesto Sabinov,
- Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v Prešove.

Za organizátorov
Mgr. Ľubica Richmanová
Fabišiková, riaditeľka



SÚKROMNÉ GYMNÁZIUM DSA SABINOV NADUPANÉ GYMKO

BEZ ŠKOLNÉHO



PREČO SI NÁS VYBRAŤ

STÁŽ U ZAMESTNÁVATEĽA
V ODBEVÍ, KTORÉ SÁM
CHCEŠ.



AKREDITOVANÝ KURZ
ZÁKLADOV MANAŽMENTU S
CERTIFIKÁTOM POČAS
ŠTÚDIA.



V ČOM SME INÍ

INFORMATICKÁ TRIEDA
DVA PROGRAMOVACIE JAZYKY,
TVORBA WEBU, APLIKÁCIE,
ZVUK, VIDEO, STÁŽ.



REALIZÁCIA ENVIROMENTÁLNYCH
PROJEKTOV FORMOU REPORTÁŽÍ.

PODPORA SOFT SKILLS U ŽIAKA
V RÁMCI VYUČOVANIA.

MEDIÁLNA PRÍPRAVA.



• WORKSHOPY

- DOFE - ROZVOJOVÝ PROGRAM
- KURZ AUTOŠKOLY ZA SKVELÚ CENU
- ERASMUS PLUS
- ZVÝŠENÝ POČET HODÍN IT
- ŠKOLA RODINNÉHO TYPU
- ŠPORTOVÉ KURZY A EXKURZIE

PONÚKAME NAVYŠE



[HTTPS://GYMKOSB.EDUPAGE.ORG/](https://gymkosb.edupage.org/)

Z aktivít a úspechov ZŠ na Ul. Komenského



„My sa len tak nevzdáme, Lysú ľahko zdoláme!“

Hovancová Eva, foto: archív školy

Pod týmto krásnym a motivačným heslom sa skrýva veľká drina, odvaha a usilovnosť žiakov ZŠ Komenského, ktorí sa dňa 31. decembra 2022 v rámci krúžku **Spoznávame región** zúčastnili na Silvestrovskom výstupe do horskej oblasti Drienica-Lysá.

jú horskí záchranári a ako sa postarajú o ľudí, ktorí utrpeli úraz. Pre deti to bolo náučné a veľmi ich to zaujalo.

Podpora zdravého životného štýlu, vytváranie nových kamarátstiev, ako aj prekonávanie vlastných síl boli hlavnými myšlienkami tejto „výpravy“, ktorá sa mimoriadne vydarila a spestrila žiakom vianočné prázdniny. Veríme, že o rok si túto výpravu so žiakmi zopakujeme.



Nadšenie pre horskú turistiku a snaha o dosiahnutie cieľa viedli naše detúrence celou trasou výstupu. Ich kondícia nás milo prekvapila a aj keď boli miestami poriadne zadychčani, nič ich nezastavilo. V cieľi ich čakalo milé prekvapenie – pohostenie (teplý čajík a obed) v horskej chate Šport. Sponzorom pohostenia bol majiteľ firmy Slavconet p. Slavomír Zakuťanský, ktorému touto cestou v mene všetkých zúčastnených vyslovujeme obrovské **ĎAKUJEME**.

Silvestrovského výstupu sa spolu s nami zúčastnil aj primátor mesta Sabinov Michal Repaský a prednosta mesta Sabinov Martin Judičák. Pán primátor našim vytrvalcom v cieľi odovzdal „ocenenia a medaily“ a povzbudivým slovom odmenil ich účasť na tejto aktivite. Po chutnom obede sa žiaci zúčastnili na krátkej exkurzii v domčeku Horskej záchrannej služby, kde sa dozvedeli o tom, ako pracu-

Regionálna výchova v praxi

Ludmila Martančíková, foto: archív školy

Žiaci 9. B triedy ZŠ Komenského sa 13. januára 2023 zúčastnili na autorskej výstave mladého nadšenca histórie Mareka Sekeráka pod názvom **Julo Zborovjan – básnik Šariša** v priestoroch KC Na korze v Sabinove. Marek mladým návštevníkom a širokej verejnosti priblížil významnú osobnosť obce Šarišské Michalany. Julo Zborovjan bol básnikom, divadelníkom, prekladateľom, redaktorom, režisérom a publicistom. Našich žiakov prekvapila celková koncepcia výstavy a aktívny zber i množstvo vzácných historických prameňov, ktoré sa mu podarilo zbierať a z ktorých ich oslovil jeho životný odkaz: **Chcem byť vyznávačom poézie dobra a pravdy – to je poslanie. Chcem byť vyznávačom po-**



ézie ľudskosti a lásky – to je vyznanie. Chcem byť vyznávačom poézie nádhery a krásy – to je hľadanie.

Regionálne dejiny a ich spoznávanie v našej škole považujeme za neodmysliteľnú súčasť výučby. Na základe vlastných skúseností ako pedagógovia vieme, že prvotný pohľad žiakov na tzv. „malú históriu“ je pomerne skeptický. Nedokážu si predstaviť, že ich obec alebo mesto bolo súčasťou veľkých historických procesov, prípadne, že ich predkovia na vlastnej koži zažili dopady veľkých zmien, ktoré sa udiali v spoločnosti. Aj to je cesta, ktorou žiakov vedíme. Veríme, že aj oni na stredných školách budú pokračovať a mapovať životné osudy regionálnych osobností v rámci stredoškolskej odbornej činnosti. Sú to jedinečné osobnosti a ich odkaz je živý. Ďakujeme organizátorom za podnetnú výstavu.

Okresné kolo technickej olympiády

Ludmila Solárová, foto: archív školy

Koncom roka 2022 sa v ZŠ Komenského uskutočnilo okresné kolo technickej olympiády. Súťažilo sa v dvoch kategóriách. V kategórii 5. - 7. ročník súťažili jednotlivci, v kategórii 8. - 9. ročník súťažili dvojice žiakov z jednotlivých škôl. Olympiáda pozostávala z teoretickej časti (test) a z praktickej časti (v danom časovom limite zhotoviť výrobok). ZŠ Komenského v mladšej ka-



tegórii reprezentovala **Zuzana Vujčíková, žiačka VII.A triedy**, ktorá sa umiestnila na **3. mieste**. V staršej kategórii súťažila dvojica žiakov - **Martin Grobarčík z IX.A triedy** a **Richard Križalkovič z VIII.C**, ktorí sa umiestnili na **1. mieste** a postúpili ďalej do krajského kola. Výsledky našich žiakov nás potešili. Súťažiacim srdečne blahoželáme a Martinovi i Richardovi prajeme veľa úspechov pri reprezentácii nášho okresu v krajskom kole. ■

Z úspechov a aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



Meranie kvality ovzdušia

Text a foto: web školy

Dňa 11.01.2023 našu školu navštívili dvaja regionálni manažéri kvality ovzdušia (PSK, SAŽP), ktorí uviedli našich žiakov do problematiky týkajúcej sa znečistenia ovzdušia. Zareagovali sme na výzvu a zapojili sa do projektu LIFE IP – Zlepšenie kvality ovzdušia (ďalej len „Populair“), ktorý sa zameriava na implementáciu konkrétnych opatrení na zlepšenie kvality ovzdušia a taktiež podporuje vzdelávacie, komunikačné a monitorovacie aktivity zapojených partnerov (vybraných škôl) v oblasti kvality a ochrany ovzdušia. Naša základná škola sa tak stala jednou zo 42 škôl v rámci celého Slovenska, ktoré odborná porota vybrala pre účely tohto projektu.

A prečo sme sa zapojili? Rovnako ako rodičom, aj učiteľom záleží na zdraví detí. Deti sú vzhľadom na ich vzrast bližšie k zemi, a práve v ich dýchacej zóne znečisťujúce látky z výfukových spalín dosahujú najvyššie koncentrácie. K poškodeniu zdravia môže dochádzať aj pri nižších úrovniach znečistenia. Deti, ktoré trávajú väčšinu času v prostredí so znečisteným ovzduším, majú často zníženú imunitu, trpia častejšie chorobami dýchacieho ústrojenstva a majú

vyššie riziko ochorenia na astmu alebo zhoršenia jej prejavov. Znečistenie ovzdušia tiež ovplyvňuje neurologický vývoj a kognitívne schopnosti.

Meranie koncentrácií oxidu dusičitého NO₂, ktorý pochádza primárne z dopravy, bude prebiehať na dvoch miestach pri škole počas 4 týždňov prostredníctvom pasívnych vzorkovačov. Merania budú realizované v súlade s harmonogramom, nakoľko budú všetky pasívno-difúzne trubičky po ukončení merania zasielané naraz do laboratória v Holandsku.

Týmto projektom pomôžeme zlepšiť tímovú prácu v kolektíve žiakov, osvojíme si nové poznatky o životnom prostredí prostredníctvom praktického merania a zlepšime informovanosť o znečistení ovzdušia v okolí našej školy. Zistíme ako vnímať kvalitu ovzdušia a to, ako na ňu vplyvame aj my sami. V neposlednom rade si budeme všímať súvislosti zvýšeného výskytu oxidu dusičitého NO₂ pri škole s fenoménom „rodičovské taxi“, so státím automobilu na voľnobeh a podobne.

(Projekt LIFE IP – Zlepšenie kvality ovzdušia (LIFE18 IPE/SK/000010) podporila Európska únia v rámci programu LIFE. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu SR prostredníctvom MŽP SR.)



populair

NAŠA ŠKOLA MERIA ZNEČISTENIE OVZDUŠIA Z DOPRAVY

Milé žiačky a žiaci, milí dospeláci,

naša škola je jednou zo 42 škôl z nášho kraja, v ktorej sa bude najbližšie 4 týždne merať znečistenie ovzdušia z dopravy. Pre úspešnosť experimentu v tejto fáze nemusíte meniť svoje doterajšie cestovné návyky 😊

Prečo vôbec meriame znečistenie ovzdušia?

Cestná doprava je jedným z hlavných zdrojov znečisťovania ovzdušia na Slovensku. Mnohé školy sú umiestnené na frekventovaných uliciach, pri hlavných cestných ťahoch či parkoviskách. Zároveň fenomén dnešnej doby „rodičovské taxi“ znečisťovanie z dopravy v okolí škôl každé ráno znásobuje.

Prečo meriame kvalitu ovzdušia práve v okolí škôl?

Deti sú obzvlášť citlivé na účinky znečistenia v ovzduší, pretože dýchajú rýchlejšie ako dospelí, a tak sa do ich organizmu dostáva viac škodlivín. Ich dýchacie cesty sú užšie a pľúca sú stále v štádiu vývoja, preto sú problémy v dôsledku výchovania znečisťujúcich látok u nich závažnejšie a trvajú dlhšie.

Prečo naša škola?

Spĺňame nasledujúce kritéria v rámci vyhlásenej výzvy:

1. Naša škola sa nachádza v blízkosti ruľnej cestnej komunikácie, ruľnej križovatky, väčšieho parkoviska, či v blízkosti priemyselnej alebo obchodnej zóny.
2. Máme záujem o enviro vzdelávanie.
3. Máme na škole žiakov, ktorých zaujímajú nezvyčajné úlohy, tímová práca a aktivity v teréne.

Viac o projekte nájdete na:

www.populair.sk www.dnesdycham.sk

Organizátor výzvy: Projekt LIFE IP – Zlepšenie kvality ovzdušia

Projekt LIFE IP – Zlepšenie kvality ovzdušia (LIFE18 IPE/SK/000010) podporila Európska únia v rámci programu LIFE. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu SR a prostredníctvom MŽP SR.

Okresné kolo olympiády v anglickom jazyku

Dňa 19. 1. 2023 sa v priestoroch ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove uskutočnil 33. ročník okresného kola Olympiády v anglickom jazyku. Zástupcovia dvanástich škôl sabinovského okresu bojovali o umiestnenia v dvoch súťažných kategóriách: 1A – žiaci 5., 6. a 7. ročníka a 1B – žiaci 8. a 9. ročníka. Úlohy v písomnej časti boli pomerne náročné, ale všetci účastníci sa s nimi statočne popasovali. Svoje komu-

nikálne schopnosti nám predvedli v druhej ústnej časti, ktorá bola zameraná na dialóg a rozprávanie príbehu podľa obrázku. V silnej konkurencii preukázali najlepšie jazykové zručnosti títo žiaci:

Kategória 1A (5. - 7. ročník):

1. Dávid Galajda – SZŠ s MŠ, Sabinov
2. Tomáš Pustay – ZŠ s MŠ, Pečovská Nová Ves
3. Nela Kapitančíková – ZŠ Ul. 17. novembra 31, Sabinov

Kategória 1B (8. - 9. ročník):

1. Ema Osifová – Gymnázium, Lipany
2. Bibiana Janičová – ZŠ s MŠ, Šarišské Dravce
3. Tereza Tóthová – ZŠ Komenckého 13, Sabinov



Vítazi okresného kola budú náš okres reprezentovať v krajskom kole. Všetkým účastníkom ďakujeme a víťazom blahoželáme. ■

Dobry deň, môžete sa nám v krátkosti predstaviť, prezradte nám odkiaľ pochádzate a aká je vaša pozícia v spoločnosti MSK Cabins?

Volám sa Michal Bujnovský, pochádzam z Dačova, aktuálne som už ale Červeničan. V spoločnosti MSK Cabins pôsobím už 9 rokov. Pracujem ako finančný manažér a mám na starosti hlavne finančné oddelenie, personálne oddelenie a IT.

Aká je história a odkiaľ pochádzajú korene spoločnosti MSK Cabins?

S výrobou kabín sme začali v Lipanoch v roku 2013 na základe spolupráce firiem Team Industries Slovakia s.r.o. a Matec Slovakia s.r.o.. Naším prvým zákazníkom bola firma Volvo Consturction Equipment GmbH. V roku 2018 firmu odkúpila MSK Group OY – Fínska spoločnosť, ktorá sa už vyše 40 rokov venuje výrobe kabín a iných strojov. MSK Group je rodinná firma, aktuálne pod vedením tretej generácie majiteľov. MSK Group sa venuje výrobe kabín, výrobe plastov, ale aj výrobe vlastných poľnohospodárskych strojov a príviesných vozíkov pod značkami Juncar a Junkkari.



Akými predmetmi činnosti sa zaoberá táto firma?

Venujeme sa výrobe kabín pre vodičov na rôzne stroje. Proces výroby začína v Lipanoch prípravou kovových dielcov, kde využívame našu najnovšiu investíciu – laser na pálenie plechových dielcov. Následne prebieha ohyb dielcov a zváranie kabín. Pozvárané kabínky sú potom prevezené do Sabinova, kde prebieha povrchová úprava kabín, finálna montáž a kontrola kabín. Ročne vyprodukuje vyše 3000

V našej rubrike, ktorá nesie názov Narovinu, pán riaditeľ, síce nevyspevedáme priamo riaditeľa spoločnosti, ale tejto úlohy sa chopí finančný manažér spoločnosti MSK Cabins, ktorá má jednu zo svojich výrobných hál priamo v Sabinove. Nech sa páči, pán **MICHAL BUJNOVSKÝ**.



—jVáh—, foto: archív spoločnosti

kabín pre našich zákazníkov Volvo, Liebherr, Ravo, Rokbak a ďalších

Prečo práve Sabinov, resp. táto oblasť pre podnikanie vo svete výroby kabín?

Prečo Sabinov? Lebo sme hľadali vhodné miesto pre rast, ale zároveň sme nechceli stratiť aktuálnych zamestnancov. Preto sme hľadali miesto v blízkosti Lipian. A prečo výroba kabín? Lebo výroba kabín je hlavným produktom MSK Cabins Oy a naším cieľom je produkovať kabíny najvyššej úrovne.

Koľko pracovníkov zamestnáva spoločnosť MSK Cabins v našom okrese a na akých pozíciách?

Spoločnosť MSK Cabins s.r.o. má aktuálne približne 120 zamestnancov na pozíciách montážnik, zvärač, skladník, lakovač a na iných technických pozíciách potrebných pre podporu výroby.

Trh je momentálne zmietaný nestabilitou, rastú ceny energií, vstupné náklady a ceny práce. Ako sa s týmito faktormi vyrovnáva táto spoločnosť?

Nestabilita z posledných období má výrazný vplyv aj na našu firmu a okrem výrazných zmien cien bojujeme aj s dostup-

nosťou určitých materiálov. V priebehu roka 2022 sme napríklad 2-krát navyšovali mzdy zamestnancom. Bojujeme tiež s cenami energií, našťastie nie sme vysoko energeticky náročná firma.

Dnes je v médiách často skloňovaná aj environmentálna záťaž podnikov na životné prostredie. Berie do úvahy spoločnosť aj tieto faktory?

Samozrejme, zodpovednosť je hlboko vrytá v DNA MSK Group a enviro otázka je pre nás kľúčová. Spoločnosť je certifikovaná v rámci ENVIRO ISO štandardu 14001. Okrem toho dbáme na investície do trvalo udržateľných technológií. V lakovni v Sabinove využívame technológiu, ktorá významne znižuje ekologické riziko v porovnaní s inými lakovňami. Okrem toho sme investovali do špičkovej stanice na neutralizáciu odpadových vôd. Plánujeme tiež v blízkej budúcnosti využívanie obnoviteľných zdrojov energií.

Pripravuje sa spoločnosť MSK Cabins aj na ďalšiu modernizáciu, prípadne aké sú jej plány do budúcnosti.

V priebehu roka 2022 sme ukončili prvú fázu výstavby výrobných hál v Sabinove, spustili sme technológiu lakovne, koncom roka sme obstarali laser pre výrobu v Lipanoch. V najbližšej dobe vidíme potenciál v robotickom zváraní, prípadne v investíciách do ergonomie a optimalizácie výrobného procesu. Veríme tiež, že sa nám podarí v blízkej budúcnosti spustiť výstavbu druhej časti haly v Sabinove.

V čom vidíte slabé stránky a v ktorých oblastiach by to chcelo zlepšenie?

V roku 2022 sme zmenili lokalitu, presťahovali sme sa aj v rámci Lipian, pribudli nám nové technológie. V podstate sa zmenili takmer všetky procesy vo firme, preto vidím priestor v stabilizácii a zlepšení interných procesov.

Hľadáte momentálne nové posily do svojich radov ak áno, na aké pozície?

Priebežne hľadáme posily na zvarovni, tiež lakovačov a aktuálne sa nám otvorila pozícia junior konštruktéra.

Ďakujem za rozhovor a prajem veľa úspechov



KOLLÁROVCI
SABINOV
 ESTRÁDNA SÁLA
 PIATOK **12.5.2023** 18.00 h.
 PREDPREDAJ NA: www.topvstupenky.sk

GENERALNY PARTNER **EDYMAX** DOBRÝ JEŽKO
 KOLLÁROVCI PRODUCER
 TOPVSTUPENKY.SK
www.kollarovci.sk

Večer plný zábavy, zaujímavé rozhovory, vtipné scénky, hry, piesne a skvelá LIVE atmosféra!

Márió "Kuly" KOLLÁR
 Dominika RICHTEROVÁ
 Martin KLINČÚCH

NESKORO VEČER
 Talkshow
Petra Marcina

26. 2. SABINOV
 Estrádna sála Sabinov 19:00
 Vstupenky: MsKS Sabinov, Janka Borodáča 18
www.predpredaj.sk
 Zoznam.sk predpredaj sk

pridané predstavenie o 17:00



Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

TROJKRÁOVÁ JANAIS

-jVáh-, foto: Diamond Art

O bdbodie Vianoc nepovie posledné slovo ani po silvestrovskom ohňostrojoch a jeho čaro pretrváva aj po prekleníť do nového roka. Koncert s prívlastkom vianočný sme preto právom sprostredkovali divákovi hneď 7.1.2023. V priestoroch kinosály MsKS sme mohli hovoriť o prvom kultúrnom zážitku v roku 2023. Stavili sme na nežné prevedenie, čisté tóny spevu

a niekoho, kto nás objíme pokojom a svojím umeleckým vystupovaním. Stavili sme preto na Janais. Janais je slovenská skladateľka, textárka a interpretka spievajúca v slovenčine, angličtine a francúzštine. Jej charakteristický pop s prvkami folku a šansónu si získava poslucháčov všetkých vekových kategórií. Svedkom toho boli aj diváci v Sabinove, ktorí zaplnili kinosálu v MsKS. Speváčka zaspievala známe piesne s vianočnou tematikou, ktoré zazneli aj v cudzích jazykoch. Janais predstavila



aj najnovší album DVE TVÁRE JANAIS s 10 štúdióvymi nahrávkami, ktorý je zbierkou speváčkiných singlov z posledných rokov (Na dosah, Domov), doplnený o jej nové autorské piesne. Album obsahuje aj publikom obľúbené speváčkine verzie ukrajinských zľudovelých piesní Prečistaja Diva a Spi Isuse, spi, ktoré nechýbali v jej prevedení ani na koncerte. Hostom koncertu bola ženská spevácka skupina Milpošanka z neďalekého Milpoša, ktorej mladé dámy rovnako ukázali svoje spevácke a interpretačné kvality. Celý koncert sa končil v „standing ovation“ od divákov po zaznení piesne Tichá noc.

BESEDA S GABRIELOU FUTOVOU

M. Mervova, foto: Diamond Art

V detstve chcela byť učiteľkou, potom veterinárkou, predavačkou za pultom i šoférkou MHD. Dnes sa nevenuje ani jednému z toho. A tak je to dobré. Prečo? Možno preto, že ak by sa niektorý jej sen o povolání z detstva vyplnil, detský čitateľ by prišiel o možnosť začítať sa do jej veselých príbehov. Reč je o obľúbenej spisovateľke pre deti - Gabriele Futovej. Po štyroch rokoch znova navštívila naše mesto, a tak sme mali opäť možnosť „pobesedovať“ na pôde MsKS. Stalo sa tak v utorok 17. januára. O tom, že je pani spisovateľka medzi deťmi obľúbená, svedčilo aj

Pokračovanie na strane 8 >>

Pokračovanie zo s. 7 »

množstvo otázok, ktoré si pre ňu žiaci ZŠ Komenského i ZŠ 17. novembra pripravili. Zaujímali ich tradičné otázky ako „Koľko kníh ste napísali?“ či „Aký bol Váš najobľúbenejší predmet v škole?“ Zaznela aj



otázka o tom, ktorú z kníh, ktoré doposiaľ napísala, má najradšej. Spočiatku odpovedala veľmi diplomaticky, že jej knihy sú pre ňu ako jej deti, a že ich má všetky veľmi rada. No potom doplnila, že jej naj kniha nesie názov Štyri kosti pre Flipra. Ide o autobiografický príbeh jej naozajstného psíka Flipra, ktorého mala v detstve. Táto kniha však nie je jediná, ktorá vznikla na motívy jej osobného života. Spomenula si na moment, keď jej syn povedal, že „bude naschvál vystrájať, aby o ňom napísala knihu.“ Jeho snaha padla na úrodnú pôdu, keďže aj vďaka nemu vznikla kniha s názvom Lebo musím! O šibalských kúskoch rozpráva aj kniha Hľadaj lepšiu mamu. Pri jej písaní načrela autorka do spomienok o svojej vlastnej minulosti. Prezradila nám, že ako malá sa rozhodla „odšťahovať“ od svojej mamy. A neostala iba pri slovách, ale skutočne si zbalila „svojich päť slivák“ do kufra a vybrala sa do sveta. Do sveta o poschodie vyššie k svojej tete. Deťom zo ZŠ 17. novembra, konkrétne zo 4.B, sa toto dielko tak zapáčilo, že sa rozhodli nacvičiť scénu práve z tejto knihy. Tak sa miestnosť, kde sme s pani Futovou diskutovali, na krátku chvíľu zmenila na divadelné dosky. Ich snaha bola odmenená smiechom i potleskom nielen od pani autorky, ale od všetkých zúčastnených. Na konci besedy deti obdarovali pani spisovateľku krásnymi kvetmi. My jej za túto skvelú besedu ďakujeme a prajeme ešte veľa „knížnych detí“ a ešte viac nadšených čitateľov.

PODUJATIA KNÍŽNICE

Škôlkar v knižnici

M. Mervova, foto: Diamond Art

Prvá návšteva z radu škôlkarov v roku 2023 prebehla v utorok 10. januára. S detičkami z Materskej školy z Ražnian sme si zopakovali, čo sa počas predchá-



dzajúcej exkurzie v knižnici o nás dozvedeli. Tiež sme si prečítali krásnu rozprávku o Snehuliakovi s horúcim srdcom, ktorú napísala slovenská autorka Ada Žigová. Ešte pred samotným čítaním sme spoločnými silami snehuliaka postavili, a keďže mal veľmi horúce srdce, a doslova sa všetkým kamarátom „rozdal“, tak sme ho aj spoločne rozobrali.

Našu knižnicu navštívili aj detičky z Materskej školy 9. mája. V tomto školskom roku už u nás boli, tak sme prostredníctvom kvízu zisťovali, čo všetko si od poslednej návštevy o knižnici zapamätali.



Niektoré otázky im síce dali zabráť, ale vždy sa napokon k správnej odpovedi dopracovali. A keďže ešte stále prežívame zimné obdobie, pripravili sme si pre nich známu rozprávku o Perinbabe od bratov Grimmovcov. Po jej prečítaní nasledovala aktivita spojená s touto verziou príbehu – „otriasanie jablone“.

Prírastky do čitateľskej rodiny

Do našej čitateľskej rodiny pribudlo v piatok 20. januára 12 druhákov zo Základnej školy na Ul. Komenského. Najprv sme si však s novopečenými čitateľmi zopakovali pravidlá knižnice a následne nám prečítali zopár viet z pripravenej knihy. Až potom boli na spôsob stredovekých rytierov pasovaní za našich čitateľov. Do rúk dostali svoj prvý čitateľský preukaz a za zvuku fanfár spoločne zložili aj čitateľský sľub. Po tomto slávnostnom akte sa po knižnici roztrúsili, aby si vybrali knihy, ktoré ich najviac oslovili. My im srdečne blahozeláme a tešíme sa na ich ďalšiu návštevu.

JULIO ZBOROVJAN – BÁSNIK ŠARIŠA

I. Glazunová, foto: archív MŠKS

Hádam každý Sabinovčan pozná neďalekú dedinu Šarišské Michalany, ktorej históriu a osobnosti mapuje nadšenec histórie Marek Sekerák. Tentokrát pri-

pravil výstavu o živote a práci významnej osobnosti obce - básnika, divadelníka, prekladateľa, redaktora, režiséra a publicistu Júliusa Zborovjana pri príležitosti storočnice jeho narodenia. V januári ste mali možnosť pozrieť si túto výstavu

Pokračovanie na strane 9 »

v Kultúrnom centre Na korze. V závere výstavy predstavil jej autor, Marek Sekerák, na besede Jula Zborovjana žiakom zo ZŠ v Šarišských Michalánoch.

KORZO KLUB

I. Glazunová, foto: Diamond Art, archív MsKS

Zimné dlhé večery v teple domova priam lákajú na čítanie dobrej knihy. Preto sme sa v našom klube tvorivých žien rozhodli, že si vyrobíme zaujímavú



záložku do knihy. Pracovali sme s filcom, z ktorého sme vyrobili základ záložky a dekorovali sme ju starou osvedčenou technikou plnenej výšivky. Dúfam, že sme sa všetky inšpirovali a niekedy v budúcnosti potešíme aj svojich blízkych ručne vyrobenou záložkou do knihy.

O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

Zasnežený príbeh snehuličika, ktorý pomohol zvieratkám v lese, zaujal deti v Kultúrnom centre Na korze po-

slednú januárovú sobotu. Súboj dobra a zla sa odzrkadlil v tejto príhode priam ukážkovo a ako sa na správnu rozprávku patrí, dobro zvíťazilo. Zachránené zvieratká sa poďakovali snehuliakovi za jeho nezištnú pomoc. Líška, vlk, medveď, krtko, zajačik a myška, tentokrát ako priatelia prišli a spoločne potešili smutného snehuliaka. Záver sobotňajšieho stretnutia s rozprávkou patril, ako je zvykom, tvorivej dielničke, na ktorej si každé dieťa mohlo vyrobiť svojho snehuliaka s horúcim srdcom. ■

PONUKA PRÁCE

HĽADÁME KOLEGOV PRE PREVÁDZKU LIPANY
Zvárač CO₂ - pracovná zmluva/dohoda/živnosť

Požiadavky:

- min. stredoškolské vzdelanie bez maturity - SOU, SŠ
- platný zväračský preukaz - základný kurz Z-M1
- prax v oblasti zvárania kovových dielcov - vítaná

Mzdové podmienky (brutto):

- Základná hodinová sadzba pre zamestnancov: **6,5 - 7,85 EUR/hod., + variabilné zložky až do výšky 120€, + všetky príplatky podľa ZP**
- Základná hodinová sadzba na živnosť: **od 9,50€ - 11 €/hod. + variabilné zložky.**

Finálna úroveň základnej mzdy závisí od pracovných skúsenosti uchádzača a bude dohodnutá na pracovnom pohovore.



Náplň práce, právomoci a zodpovednosti:

- čítanie technickej dokumentácie
- zváranie konštrukcii stavebných, úžitkových a poľnohospodárskych strojov podľa výkresovej dokumentácie a podľa WPS požiadaviek

Zamestnanecké výhody, benefity:

- možnosť stabilného a dlhodobého zamestnania,
- adaptačný proces - zaškolenie na pracovisku pod dohľadom skúsených inštruktorov,
- zabezpečené stravovanie na pracovisku a servis pracovných odevov
- mesačné finančné príspevky za odpracované roky (seniorita) - podľa interných pravidiel
- príspevky na rekreáciu - podľa ZP

Informácie o výberovom konaní

V prípade záujmu o túto pracovnú pozíciu nám zašlite Váš životopis s uvedením pracovných skúseností, na našu e-mailovú adresu, prípadne nás kontaktujte telefonicky.

Termín nástupu

IHNEĎ, príp. DOHODOU

Kontaktná osoba: Mgr. Monika Urdová

Tel.: +421 908 559 947

E-mail: hr@mskmatec.sk

KULTÚRA na február a marec 2023



FEBRUÁR 2023

11.II. FÍHA TRALALA

17.00 Pesničkovo-divadelná šou pre najmenších divákov
Kinosála MsKS Sabinov
Vstupné 14 €
Vstupenky si môžete zakúpiť na:
www.ticketportál.sk

CVIČENIA V MsKS:

PILATES S EVKOU

utorok a štvrtok:
od 18.00 do 19.00 h

CVIČENIE PRI HUDBE S DANKOU

utorok a štvrtok:
od 18.00 do 19.00 h

DANCE FITNESS S KATKOU

pondelok streda a piatok:
od 18.00 do 19.00 h



Knižnica B. NOSÁKA NEZABUDOVA



15. II. SOĽ NAD ZLATO

10.15 Interaktívne stretnutie s rozprávkami pre žiakov Spojenej školy v Sabinove.

16.II. MODRÁ STARENKA

10.00 Podujatie s environmentálnou tematikou pre žiakov Spojenej školy v Sabinove.

24.II. O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

9.00 Návšteva v knižnici detí z materskej školy v Jakovanoch.

28.II. S BAMBULKAMI ZA KNIHAMI

10.00 Pravidelné stretnutie s detičkami a ich rodičmi v knižnici.

MAREC 2023

1.III. PASOVANIE ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

9.30 Slávnostné pasovanie detí zo ZŠ Červená voda za čitateľov knižnice.

2.III. O LEVOVI A MYŠKE

9.30 Prerозprávanie rozprávky s diapozitívmi o nezvyčajnom priateľstve pre žiakov Spojenej školy v Sabinove.

2.III. SOĽ NAD ZLATO

10.30 Interaktívne stretnutie s rozprávkami pre žiakov Spojenej školy v Sabinove.

3.III. O TROCH PRASIATKACH

10.00 Zážitkové čítanie rozprávky pre žiakov Spojenej školy v Sabinove.

Kultúrne centrum Na korze



8.II. MAĽUJEME V GALÉRII

9.30 Rozšírená hodina výtvarnej výchovy pre predškolákov z MŠ na

Ul. 17. novembra Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.



15.II. FAŠIANGY SA KRÁTIA, UŽ SA NENA VRÁTIA

10.30 Výroba fašiangových masiek - tvorivá dielňa pre žiakov SŠ.
Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

22.II. KORZO KLUB

15.00 Tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 20.2.2022 na t. č. 0911 949 678.
Vstupné: 3,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.



SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac
FEBRUÁR 2023

- 1.2.2023 - 13,00 hod. výročná schôdza spojená s fašiangovou veselnicou
- 15.2.2023 - Valentínska káva v senior klube
- 22.2.2023 - výlet do Vysokých Tatier

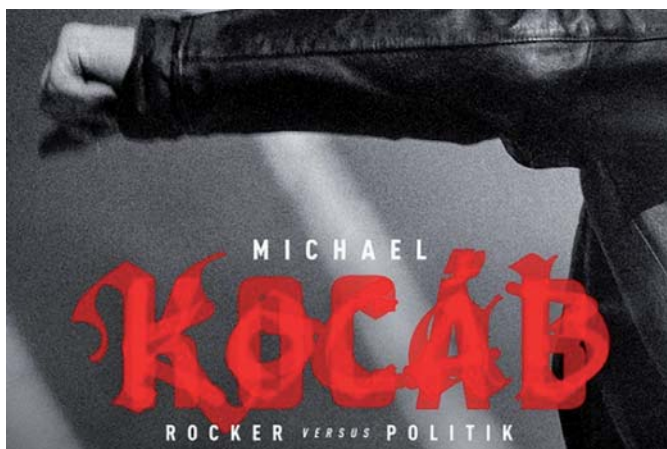
Všetky mimoklubové aktivity záležia od situácie a počasia. Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej na tel. 0908 977 760.



FEBRUÁR 2023

2.	ŠTVRTOK 18:30	Osem hôr	2D	ITA/BEL/F R	ČT	147	15+	5 €	Dráma
3.	PIATOK 20:30	Mayday	2D	USA	ST	104	15+	5 €	Akčná dráma
4.	SOBOTA 16:00	Neobyčajný svet	2D	USA	SD	95	MP	6 €	Animované dobrodružstvo
4.	SOBOTA 18:00	Avatar: Cesta vody	3D	USA	SD	192	12+	7 €	Akčný, fantasy, dobrodružný
5.	NEDELA 15:00	Asterix a Obelix: Ríša strediu	2D	FR	SD	104	MP	5 €	Rodinná komédia
5.	NEDELA 17:00	Služka	2D	SR	OV	110	15+	6 €	Historická dráma
5.	NEDELA 19:00	Čo s tým má láska?	2D	GB	ČT	108	12+	6 €	Romantická komédia
9.	ŠTVRTOK 19:00	Duchovia Inisherinu	2D	IRE/GB	ST	114	12+	6 €	Historická dráma
10.	PIATOK 20:30	Magic Mike: Posledný tanec	2D	USA	ST	112	15+	6 €	Dráma, komédia, hudobný
12.	NEDELA 15:00	Kocúr v čižmách posledné želanie	2D	USA	SD	101	7+	6 €	Animovaná komédia
12.	NEDELA 17:00	Služka	2D	SR	OV	110	15+	6 €	Historická dráma
12.	NEDELA 19:00	Invalid	2D	SR	SV	100	15+	6 €	Čierna komédia
14.	UTOROK 19:00	Magic Mike: Posledný tanec	2D	USA	ST	112	15+	6 €	Dráma, komédia, hudobný
16.	ŠTVRTOK 19:00	Invalid	2D	SR	SV	100	15+	6 €	Čierna komédia
17.	PIATOK 20:30	Ant - man a Wasp: Quantumania	2D	USA	ST	125	12+	6 €	Akčný, sci-fi, fantastický
18.	SOBOTA 16:30	Asterix a Obelix: Ríša strediu	2D	FR	SD	104	MP	5 €	Rodinná komédia
18.	SOBOTA 18:30	Ant - man a Wasp: Quantumania	2D	USA	SD	125	12+	6 €	Akčný, sci-fi, fantastický
19.	NEDELA 15:00	Múmie	2D	ESP	SD	88	MP	6 €	Animovaná komédia
19.	NEDELA 17:00	Michael Kocáb - rocker verzus politik	2D	ČR/SR	ČV	102	12+	6 €	Dokumentárny
19.	NEDELA 19:00	Magic Mike: Posledný tanec	2D	USA	ST	112	15+	6 €	Dráma, komédia, hudobný
23.	ŠTVRTOK 18:30	Emigranti	2D	SWE/ NOR	ČT	148	15+	5 €	Historická dráma
24.	PIATOK 20:30	Kuciak: Vražda novinára	2D	DNK/ČR/ USA	SV	102	15+	6 €	Dokumentárny
25.	SOBOTA 16:00	Kocúr v čižmách posledné želanie	2D	USA	SD	104	7+	6 €	Animovaná komédia
25.	SOBOTA 18:30	Ant - man a Wasp: Quantumania	3D	USA	SD	125	12+	7 €	Akčný, sci-fi, fantastický
26.	NEDELA 15:00	Múmie	2D	ESP	SD	88	MP	6 €	Animovaná komédia

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky, ČD - český dabing, ČT - české titulky, SV - slovenská verzia, OV - originálna verzia, MP - mládeži prístupné



3D OKULIARE

Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:
www.kinotorysa.sabinov.sk

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Modernizáciu a digitalizáciu
v tomto kine finančne podporil:



ZĽAVY

Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.



SPOMÍNANIE



MAGDALÉNA ŘEPKOVÁ

„Ako ticho žila, tak ticho odišla. Skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрote.“

Dňa 20.2.2023 uplynie rok čo nás navždy opustila naša drahá manželka, mamka, babka, prababka, teta a sestra.

Všetci, ktorí sme ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomínajú manžel Václav, dcéra Magda s rodinou, synovia Václav, Martin, Pavel s rodinou, sestry s rodinami.



„Márne Ťa naše oči hľadajú, po tvári slzy stekajú, aj keď si odišla a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach mamička si stále medzi nami.“

Dňa 1.2.2023 uplynul rok, čo nás navždy opustila moja manželka, naša mamka, babka a prababka

MÁRIA VALENTOVÁ.

Tí, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou spomínajú manžel a dcéry Ľudmila a Mária s rodinami.



Dňa 22.2.2023 uplynie 10 rokov čo nás navždy opustil

JOZEF MUŠINSKÝ.

S láskou spomína mamka Mária a súrodenci Mária, Milan, Andrej, Monika a Marek s rodinami. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“

Dňa 5.2.2023 uplynul rok, čo nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka

MARTA JURÁŠKOVÁ.

S úctou a láskou na ňu spomínajú deti s rodinami.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú modlitbu a spomienku.



Dňa 27. decembra 2022 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka

MARTA JURICOVÁ.

S láskou na ňu spomínajú syn Martin s rodinou a dcéra Marta s rodinou.

Venujte jej spolu s nami tichú spomienku.



„Veľmi nám chýbaš, ale v našich srdciach zostávaš.“

Dňa 14.2.2023 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, brat, svokor a švagor

MICHAL PETRÍK.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku. S láskou a úctou spomína manželka Magdaléna a synovia Michal a Marek s rodinou.



Dňa 13. februára uplynie 10 rokov od chvíle, čo nás navždy opustila moja manželka, mamka, babka

DARINA DEMKOVÁ.

Ďakujeme všetkým, ktorí jej s nami venujete modlitbu a tichú spomienku.

S úctou a láskou manžel a deti.



Dňa 17.2.2023 uplynie 10 rokov od chvíle, čo nás vo veku 86 rokov opustila naša mamka, babka, prababka

HELENA ZOŠOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú dcéra Emília a Mária s rodinou.



Zostalo len ticho, v očiach slzy a v srdci žiaľ.

Dňa 6. februára uplynulo 14 rokov, čo nás navždy opustil

SLAVOMÍR MARTON.

S láskou spomínáme.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

DECEMBER 2022

Narodení

Eliška Brindzková
Dorián Ceperko
Rafael Ceperko
Tobiáš Ceperko
Tobias Červeňák
Boris Drab
Damián Duda
Eliška Kipikašová
Ema Lazorová



Bruno Pavlovský
Leontína Petrušová
Adam Tokarčík

Zosnulí

Jozef Červeňák
Mikuláš Karaffa
Ondrej Krajčo
Anna Kužmová
Emília Matulajová
Marián Matvija



Lebo jako v Adamovi všetci zomierajú,
zrovna tak i v Kristovi všetci budú oživení.

1. list kapitola Korinťanom, 15. kapitola, 22 verš

KAM ZA ŠPORTOM v Sabinove

dátum	čas	Miesto - Sabinov	športový klub / súťaž	kategória	zápas - akcia
11.02.	08.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Sabinov	žiaci	Sabinov U15 - Kechnec U15
11.02.	10.00	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	Hermanovce - Gregorovce
11.02.	11.30	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	Janov - Terňa
11.02.	13.00	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	Chmeľov - Malý Šariš
11.02.	14.30	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	Jarovnice - Solivar
11.02.	15.00	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	ženy	Sabinov - Bratislava - extraliga
11.02.	18.00	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	dorast	Sabinov - Dolný Kubín - 1. liga
11.02.	09.15	zimný štadión	hokej - HK Sabinov	ml. žiaci	HK Sabinov - HC Košice
18.02.	08.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U13 - Široké U13
18.02.	09.15	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U15 - Široké U15
18.02.	10.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dospelí	Sabinov - Lipany (III. liga východ)
18.02.	12.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U17 - Rožkovany U19
18.02.	14.30	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	1. semifinále
18.02.	09.15	zimný štadión	hokej - HK Sabinov	ml. žiaci	HK Sabinov - HK Sršne Košice
18.02.	09.15	zimný štadión	hokej - HK Sabinov	st. žiaci	HK Sabinov - MHK Kežmarok
18.02.	17.00	zimný štadión	hokej - HK Sabinov	dospelí	HK Sabinov - HK Slovan Gelnica
19.02.	10.30	futbalový štad. - UT	futbal - zimný pohár ObFZ	dospelí	2. semifinále
19.02.	10.30	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	st. žiaci	Stará Ľubovňa - východoslovenská liga
19.02.	12.30	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	juniorky	Stará Ľubovňa - východoslovenská liga
25.02.	08.00	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U13 - Ľubotice U13
25.02.	09.15	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U15 - Ľubotice U15
25.02.	10.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dospelí	Sabinov - Kechnec (IV. liga východ)
25.02.	12.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U17 - Chmin. N. Ves U19
25.02.	14.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U19 - Raslavice U19
04.03.	08.00	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U13 - Tatran Prešov U11
04.03.	09.15	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U15 - Tatran Prešov U13
04.03.	10.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U17 - ?
04.03.	12.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U19 - Ražňany dospelí
04.03.	08.30	mestská šport. hala	futbalový turnaj	žiaci	Sabinov U11 A, B, Š. Michalany, Kamenica
04.03.	12.00	mestská šport. hala	futbalový turnaj	žiaci	Sabinov U9 A, B, Široké, Hermanovce
04.03.	18.00	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	dorast	Sabinov - Žilina - 1. liga
05.03.	13.00	mestská šport. hala	florbal - FBC Predator	dorast	Sabinov - Martin - 1. liga
11.03.	08.00	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U13 - Brezovica U13
11.03.	09.15	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	žiaci	Sabinov U15 - Brezovica U15
11.03.	10.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dospelí	Sabinov - Kežmarok (V. liga sever)
11.03.	12.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U17 - Kojatice U19
11.03.	14.30	futbalový štad. - UT	futbal - MFK Slovan	dorast	Sabinov U19 - Gregorovce dospelí

KAM ZA ŠPORTOM mimo Sabinova

dátum	čas	miesto	športový klub	kategória	zápas - akcia
12.02.	09.00	Banská Bystrica	karate - Karate klub	všetky	Pohár SŠŠ v karate (kumite)
12.02.		Prechod Demiankou	turistika - KST Lipany	bežky	Krásna Lúka - Lipany (cca 20km)
19.02.		Lipovce - Bachureň - Lipany	turistika - KST Prešov	bežky	Lipovce - Bachureň - Lipany
25.02.		Prechod Čergovom	turistika - KST Lipany	bežky	Prechod Čergovom
25.02.	10.00	Rovensko - kultúrny dom	silový trojboj - KSTT+T	juniori	Majstrovstvá SR v silovom trojboji
04.03.	10.00	Častá, ZŠ, Hlavná 293	silový trojboj - KSTT+T	muži	Majstrovstvá SR v silovom trojboji

Otužovanie na Kupku pod Šancom - počas týždňa 9.00 - 16.00. Je potrebné sa nahlásiť strážnej službe zimného štadióna. Bližšie informácie a kontakty k turistickým akciám nájdete na stránke www.kstsb.sk.

Vysvetlivky: ihrisko s UT - ihrisko s umelou trávou, U9 - deväťroční žiaci, U11 - jedenásťroční žiaci atď.

Turistické okienko

Pozdravujem v novom roku všetkých milovníkov prírody a turistov zvlášť. Nový rok je tu a väčšina turistov presedlá na lyže alebo bežky. Bohužiaľ, bežkovanie sme si zatiaľ veľa neužili. Sneh sa ukázal na krátku dobu a kto to využil, môže hovoriť o šťastí. Škoda, lebo doterajšia zima je zatiaľ veľké sklamanie. Lyžiarom tento rok zima ozaj nepraje a nepraje ani usporiadateľom, ktorí organizujú v tomto období rôzne lyžiarske prechody, bežkárске stretnutia a všeobecne zimnú turistiku. Môžeme len dúfať, že sa počasie umúdri a nadelí nám to, čo zimu robí zimou. Verme tomu, že to bude tak, veď zima sa tak skoro ešte nekončí.

M. Grešák, foto: archív klubu

31.12.2022 Silvestrovský prechod cez Kamennú lúku, 28. ročník

Náš poslednú akciu v starom roku sme nevynechali ani tentokrát. Tak ako po iné roky sme sa autobusom SAD dopravili do obce Renčičov a odtiaľ sme pokračovali tradičnou trasou. Výstup na Kamennú lúku má hviezdový charakter, a tak sa turisti schádzali z rôznych smerov. Počasie nebolo veľmi ideálne. Hmla nám bránila vo výhľadoch a málo snehu nám tento rok nedoprialo prechod na bežkách. Na trase Renčičov – Sabinov sa zišlo približne 40 účastníkov, ktorí si na Kamennej lúke najprv zaspievali turistickú pieseň „čo skrýva krás“ a následne si vypočuli príhovor predsedu KST Slovan Sabinov Miroslava Grešáka. Zavinšovali sme si spoločne do nového roku a Rastislav Perdík pripravil pre všetkých účastníkov nádherný pamätný

drevený odznak. Spoločná fotografia nesmela chýbať a po občerstvení sme následne pokračovali rôznymi smermi do cieľa prechodu a svojich



domovov. Ukončenie s vynikajúcou šošovicovou polievkou, ktorú pripravili manželia Brodovci v ich altánku. Trasa: Renčičov – Rozbojiská – Marduňa – Kamenná lúka – Kohút sedlo – Sabinov. Dĺžka trasy: 16-17 km. Stúpanie: 265 m. Klesanie: 563 m. Ďakujeme všetkým tu-

ristom za účasť a tešíme sa na ďalšie pokračovanie tejto krásnej tradície.

15.1.2023 Hermanovský šlid, 19. ročník

Náš klub sa už tradične zúčastňuje tohto podujatia. Hermanovský klub je nám blízky nielen čo sa týka regiónu, ale aj tak ľudsky. Medzi klubmi vládne dlhoročné priateľstvo a spolupráca a tak veľmi radi podporujeme ich aktivity. Bohužiaľ, tento rok sa naplánované lyžiarske trasy nedali absolvovať. A tak volky-nevolky sme sa vybrali pešo na dohodnuté stretnutie na Mindžovu (920 m n. m.). V útulni Chotarna bolo pripra-

ce, kde bolo zahájenie akcie a následný výstup na Mindžovu. Po vzájomnom stretnutí a hĺbe rozhovorov sa celé podujatie presunulo späť do obce, kde bolo k dispozícii občerstvenie, kapustnica a neodmysliteľný kultúrny program. Akcia má každoročne výbornú atmosféru.

Trasa 1: Renčičov – Mindžová – Hermanovce. Dĺžka trasy: 10 km. Stúpanie: 292 m. Klesanie: 455 m.

Trasa 2: Renčičov – Mindžová – Uzovské Pekľany – Močiare – Sedlo pod kohútom – Nad Švabľovkou – Sabinov. Dĺžka trasy: 20,40 km. Stúpanie: 555 m. Klesanie: 860 m.

vené teplé občerstvenie. Tento výstup je taktiež hviezdový a tak ľudia prichádzali z rôznych smerov. Sabinovčania prišli z Renčičova a ďalšie skupinky turistov z Uzovských Pekľan, Lipoviec atď. Hlavný prúd nadšencov zimnej turistiky prichádzal z obce Hermanov-

Na záver ďakujem všetkým Sabinovčanom, ktorí sa tejto krásnej tradičnej akcie zúčastnili.

Okrem týchto už spomenutých podujatí sa chystajú ďalšie v mesiaci február, ale to sa už dočítate v rubrike KAM ZA ŠPORTOM a na www.kstsb.sk. ■

Karate klub KATSUDO Sabinov sa nestratil na medzinárodnom podujatí

V. Dobranská, foto: archív klubu

MEMORIÁL MICHALA BOZOGÁŇA V KOŠICIACH

Košický karate klub Union dňa 14.1.2023 usporiadal 15. ročník Memoriálu Michala Bozogáňa. Podujatia sa zúčastnilo 480 pretekárov z 58 klubov vo všetkých vekových kategóriách kata aj kumite zo šiestich krajín Európy. V tejto silnej konkurencii sa Karate klub KATSUDO Sabinov nestratil a v celkovom hodnotení klubov skončil na peknom jedenástom mieste, pričom náš klub reprezentovali len štyri pretekárky a to Nina Fabianová, Ema Bindzárová, Mi-

chaela Dujavová a Tatiana Korinková. Z tohto podujatia si karate klub KATSUDO Sabinov domov priniesol cenné kovy.

Kategóriu 10-11 ročné dievčatá – 40 kg ovládla **Nina Fabianová**, ktorá nedala šancu súperkám a s prehľadom kategóriu vyhrala, získala **1. miesto**.

Ema Bindzárová súťažila v kategórii 8-9 ročné dievčatá + 40 kg, kde porazila všetky súperky a získala **1. miesto**.

V kategórii 10-11 ročné dievčatá – 35 kg súťažila **Michaela Dujavová**, ktorej finále tesne utieklo prehrou s maďarskou reprezentantkou, no repasáž vyhrala a získala **3. miesto**.

V najťažšej váhovej kategórii 10-11 ročné dievčatá +40



kg bojovala **Tatiana Korinková**, ktorá si v eliminačných kolách počínala veľmi dobre, no prehrala so skúsenejšou pretekárkou, ktorá napokon celú kategóriu vyhrala. Tatiana dostala možnosť bojovať o medailu, no v boji prehrala

len o bod a domov si odniesla 5. miesto.

Veľké poďakovanie patrí mestu Sabinov za finančnú podporu, taktiež veľké ďakujem patrí rodičom a ich deťom za vzornú reprezentáciu klubu a mesta Sabinov. ■

Aktuálne z florbalu

7. a 8.1.2023 naši dorastenci odštartovali 1. ligu dorastencov, a to hneď dvojkolom v Žiline a v Martine. Naši chlapci po bojovnom výkone nedokázali nazbierať ani jeden bod, čo ich veľmi mrzí. Prvý zápas dostali dorastenci facku od FBC Grasshoppers AC UNIZA Žilina, v ktorom prehrali 9:2. A v sobotu po veľmi bojovnom výkone bohužiaľ prehrali s Florbalovou akadémiou Martin 6:4. Tieto prehry nás motivovali do ďalších tréningov a už teraz sa tešíme na odvetu a ďalšie zápasy. Ďakujeme fanúšikom za skvelú podporu v zápase proti Martinu! Tiež ďakujeme sponzorom - CLpreprava s.r.o za pohodlnú cestu, SportTímu za krásne nové mikiny a mestu Sabinov, vďaka ktorému môžeme hrať zápasy aj proti najväčším mestám na Slovensku.

V. Demko, foto: archív klubu

NAJÚSPEŠNEJŠÍ VÍKEND V TEJTO SEZÓNE ZA NAMI!

13.1.2023 prvý zápas a to v piatok odohrali naši starší žiaci u nášho derby rivala FBC Mikuláš Prešov. Zápas zvládli a odvádzajú si z Prešova 3 body po výsledku 2:4.

Pýtali sme sa trénerky Bianky Miškovej: „Aké máte pocity po 2 výhrach za sebou pri starších žiakoch?“

„Je to super pociť, aj pre mňa ako trénerku je to spätná väzba, že tréningy nie sú zbytočné a chlapci sa každým zápasom zlepšujú, čo naznačujú aj ich výsledky. Sme nabudení a máme viac síl do ďalších zápasov.“

14.1.2023 V sobotu doobeda naša hala boja dejiskom ďalšieho turnaja mladších žiakov. Naši chlapci nastúpili proti Levoči a zápas zvládli bravúrne 9:3 a taktiež si pripísali ďalšiu výhru nad tímom Surikaty Košice 6:4.

Oslovili sme domáceho trénera Tadeáša Kovalíka s otázkou, ako prežíval domáci turnaj mladších žiakov. „Prežívali sme to veľmi. Vedeli sme, že hrajeme proti hrateľným súperom a že hrajeme na domácej palubovke. Bojovnosť, pripravenosť a povzbudzovanie celej haly nás hnali dopredu. Som na chlapcov hrdý, hrali sme hru, ktorú sme si pripravili a dotiahli sme to do víťazného konca. Ďakujem chlapcom za ich bojovnosť a plnenie mojich pokynov a divákovi, že chlapcov hnali dopredu.“

14.1.2023 v sobotu podvečer pokračovali svojou cestou za záchranu extraligy naše ženy. Duel bol vyrovnaný a dostal sa až do nájazdov, kde naše dievčatá nezaváhali

a pripísali si prvú výhru v sezóne. Rozhodujúci nájazd a gól zaznamenala len 16 ročná Konečná, hattrickom sa zaskvela Majcherová.

Zastupujúceho trénera Miroslava Žihalu sme sa spýtali: „Čo bolo základom prvej výhry v sezóne?“

„Základom výhry bolo odhodlanie dievčat, ich bojovnosť a súdržnosť. Každá jedna dala zo seba maximum a do každej jednej minúty zápasu aj veľké srdce.“

Predátor ukoristil 11 z 12 možných bodov! **Gratulujeme a tešíme sa na ďalšie zápasy už túto sobotu a nedeľu!**

Ďakujeme touto cestou mestu Sabinov za podporu nášho klubu a revanšujeme sa výsledkami a náborm množstva detí pri všetkých detských kategóriách, až po dospelých.

Všetky štatistiky, výsledky a súhrn nájdete na www.szfb.sk. ■



Turnaj v mariáši

V sobotu 26. novembra 2022 v Reštaurácii u Bažanta v Sabinove sa po dvoch vynechaných ročníkoch uskutočnil tradičný mariášový turnaj.

P. Vrábel, foto: P. Goliáš

Keďže v auguste roku 2020 nás navždy opustil jeho hlavný iniciátor, dvojnásobný víťaz turnaja O pohár sabinovského mariášového majstra Vincent Kolarčík, organizátori sa rozhodli uskutočniť turnaj pod týmto názvom a prvenstvo za rok 2020 udeliť Vincovi in memoriam, čím dosiahol hetrik, ktorý by skôr alebo neskôr určite získal. Na jeho počesť turnaj pokračoval tento rok už pod novým názvom: Memoriál Vincenta Kolarčíka, ktorého sa zúčastnilo 7 hráčov. Hralo sa na dve jeden a polhodinové kolá, do finále



postúpili štyria hráči. Na štvrtom mieste sa umiestnil Jozef Cerva z Ostrovian, tretie miesto patrí Petrovi Vráblvi zo Sabinova. Na druhom mieste sa umiestnil Daniel Znanec zo Sabinova. Víťazom Memoriálu Vincenta Kolarčíka a držiteľom putovného pohára za rok 2022 sa stal Peter Mišenko z Rožkovian. Gratulujeme víťazovi a ďakujeme všetkým zúčastneným aj fanúšikom za príjemnú atmosféru, ktorá vyvrcholila vyhlásením

výsledkov turnaja a odovzdaním malých vecných darov, ktoré poskytli firmy EPOs SB s.r.o. a SABTRADE s.r.o. Sabinov. Naše poďakovanie patrí aj MskS v Sabinove za pomoc pri propagácii turnaja, majiteľovi a kolektívu Reštaurácie u Bažanta za chutnú stravu a príjemnú obsluhu. Menovaným, aj všetkým tým, ktorí sa akokoľvek formou podieľali na úspešnom priebehu turnaja organizátori aj touto cestou ďakujú. ■

MS SK

KARNEVAL NA LADE

19. 2. 2023 o 14.00 h

ZIMNÝ ŠTADIÓN V SABINOVE

PROGRAM:

NA ÚVOD VYSTÚPIA ČLENKY KRASOKORČULIARSKÉHO KLUBU KRASO PREŠOV

ŠPORTOVÉ SÚŤAŽE
KORČUĽOVANIE V MASKÁCH
SÚŤAŽ O NAJKRAJŠIU MASKU
KORČUĽOVANIE PRI HUDBE
SLADKÁ ODMENA

VSTUP NA ŽAD IBA V MASKÁCH!

WWW.KULTURNESTEDISKO.SK
 VEREJNÉ PODUJATIE

MESTSKÁ KNIŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA
 pozýva na
 STRETNUTIE S REGIONÁLNOU SPISOVATELKOU PRE DETI

Miroslavou Nadovou

AUTORKOU KNIHY GULÔČKO, IHLIČKO A DRAČIE VAJCE

21.2.2023 • 9.00, 10.30 h

Gulôčko, Ihlčko a Dračie vajce

Autorka: Miroslava Nadová
 Ilustrácie: Michal Plátek

MS SK
 KNIŽNICA V SABINOVE
 VEREJNÉ PODUJATIE

MS SK

ZIMA OČAMI DETI

KiC Na korze

VÝSTAVA VÝTVARNÝCH PRÁČ DETI
 SABINOVSKÝCH MATERSKÝCH ŠKŔOL

7.2. - 10.3.2023

KONCERTNÁ SÁLA KC NA KORZE, NÁMESTIE SLOBODY 100, SABINOV

MS SK
 KNIŽNICA V SABINOVE
 VEREJNÉ PODUJATIE

MS SK

FAŠIANGY V SABINOVE 2023

18.2.2023 • 11.30 h

park na námestí

11.30 h FAŠIANGOVÁ MAŠKARÁDA MESTOM
 MAŠKARÁDA A POZVÁNKA DFS SABINIK, FS SABINOVČAN A VYTRVALCI FS NA FAŠIANGY

PROGRAM

13.00 h TANEC - VYTRVALCI FS
 FAŠIANGOVÉ SPEVY - DFS
 FAŠIANGOVÉ SPEVY - SPEVÁČKY FS
 PÁSMO, POCHOVÁVANIE BASY - FS SABINOVČAN
 15.00 h HUDOBNÁ SKUPINA BRAVO

ZABIJÁCKOVÉ SPECIALITY
 VEREJNÉ PODUJATIE

ZVONISABINOVE